

HÍRADÓ

Ujsag
Budapest 62.
Postafiók 282.



NAPILAP

ALAPITVA 1871

VASÁRNAP, 1933 szeptember 3

MEGJELENIK NAPONTA DÉLUTÁN

Szerkesztőség, kladóhivatal és nyomda: Vellik

Bécskerék, dr. Tirš ucca 3. szám. Telefon 21

62. évfolyam

207. szám

Előfizetési ár: Évente 300, félévre 150, negyedévre 75, havonta 25 dinár. Egyes szám 1 dinár

Utravalónak

Szeptember van, augusztus már izelítőt is adott az elkövetkezendő hetekből és a Berzsényi versszakok: „Hervad már ligetünk, „Diszei hullanak” ajkunkra tódultak, amikor a reggeli hideg megborzongatta vékonyka nyári kabátunkba bujtatott testünket. Az ősz sokszáz gondjának premierje is beköszöntött és a szülők elé ijesztő kérdőjelként mered ez a szó, hogy: iskola.

Régi, kedves emlékek röppenek elénk, mint szines skatulyákban el-tett, frissen megörzött fényképek rajzolódnak elénk a régi szeptember eleji derűs napok, amikor még zajos zsbipiachoz hasonlított a gimnázium környéke, gondtalan, hangos kacajtól volt lármas az épület előtt folyó könyvesere, amikor még gondtalanabb volt az élet és kevésbé volt probléma az, amit ma súlyos, szinte megoldhatatlanul nehéz kérdéssé avanszáltatott, a mind körülményesebben megszerezhető mindennapi kenyér. A beiratás ünnep volt és nem gondterhes hétköznap, ma már az ünnep is gond, a beiratás díja pedig álmatlan éjszakák árából tevődik össze.

Ma súlyos probléma az iskoláztatás és a szülők gigászi áldozatkész-ségének és teherviselésének újabb megfeszítése a beiratás.

A ma ifjúsága öntudatosabb, szélesebb látókörű, mint volt a régi, a gonddal telibb élet korábban meg-érette őket, de akiket még nem tanított meg az otthon, azok is tanulják meg: hogy ma a társadalom minden rétegére, minden osztályára, az egyén életének minden egyes szakára olyan súlyos feladatok hárulnak, amelyek viselésében mindenkinek részt kell venni. Szóljon ez az ifjúságnak is, amelynek hittel és reménységgel kell résztvennie a jövő kialakításában. Az iskola legyen eszköz a jövő nagy gazdasági harcához, a holnapi boldogulás kivívásához és ezért mindenkinek úgy kell törekednie, hogy bben a harcban tudással felvértezten vehessen részt. Csak a tudás az, amelynek bir-tokában ki lehet majd sarcolni az élettől a boldogulást, — a gyengék elesnek a küzdőporondon, az elindulásnál — a célhoz csak az erők jutnak el. A gazdasági válság alatt nyögő szülők áldozatát legalább is azzal kell honorálni az új nemzedéknek, hogy meghagyja és feléleszti az egyetlen reménységbe vetett hitet: az ifjúságba, a jövőbe fektetett bizalmat és várakozást, amely nélkül még inkább ellanyhulna, még inkább szer-tefoszlana a naponkint fogyó munka energia.

A Bánát ifjúságára még külön fel-adat is hárul. Nem elégedhetik meg egy nyelv megtanulásával és nem kö-vetheti az angol ifjúságot önhittsége-ben, hogy: aki velem akar beszélni, tanuljon meg angolul. A Bánát —

nint néhai, jó dr. Gavriła Emil mon-dotta — második Svájc — és aki itt akar élni és boldogulni, meg kell, hogy tanulja az itt élő népek nyelvét. Az államnelyv elsajátításáról gon-doskodik az iskola, törekedjék, kiki annak minél tökéletesebb elsajátítá-sára, emellett azonban ne feledkez-zék meg a magyar és német nyelv-ről sem, amelynek tudása meg fogja

könnyíteni az életben való boldogu-lását.

Komoly munka vár a fiatalságra és ezért tekintse minden ifju szeptem-ber elsejét elinduló pontnak, a szülők áldozatkésztségét pedig olyan kölcsön-nek, amelynek tőkét, kamatait, való-ra váltott reményekkel és egy szebb boldogabb jövő megteremtésével kell megfizetni. (k.)

Bécsbe hozzák Károly excsászár és király holttestét (?)

Bécs, szept. 2.

A vasárnap megnyíló bécsi minta-vásárral kapcsolatosan rendezendő katolikus napot és katolikus nagy-gyűlést legitimista körök arra hasz-nálják fel, hogy

Károly volt excsászár és király exhumálását és Bécsbe szállítását szorgalmazzák.

Károly excsászárt és királyt a

Habsburgok ősi kriptájában,

a kapucinusok temploma alatt te-metnék el.

Zita és Ottó — hir szerint —

nem adják beleegyezésüket a holt-test átszállításába mindaddig, amíg az osztrák kormány vissza nem vonja a Habsburg-ház vagyonsz-tásáról és a Habsburgok kitiltásá-ról szóló törvényt.

Sorozatos visszaélésekkel vádolnak egy agrárbizottsági elnököt

Bécskerék, szept. 2.

A bécskeréki törvényszék büntető tanácsa ma délelőtt tárgyalta Niko-lity Bogdán 43 éves novibecseji agrárbizottsági elnök sorozatos hivata-li visszaéléseit. A vád szerint 1928-ban, mint az agrárbizottság elnöke a közte és Turinszki Sándor között megkötött szerződésre, amelynek értelmében kilenc hold agrár földet adott bérbe 5000 dinárért,

ráhamisította Kralj Koszta volt bécskeréki agrárhivatali főnök ne-vét, az 5000 dinárt felvette és meg-tartotta magának.

1929-ben Ility Péternek adott bér-be ugyancsak

jogtalanul tíz hold földet és a bér-letért kapott 5000 dinárt ugyan-csak megtartotta.

Visszaélést még két izben követett el, Protity Nenádnak és Kovács Mi-lutinak két-két hold agrár földet adott bérbe, holott tudvalevő, hogy agrár földet nem szabad bérbeadni és az érte kapott 2700 dinárt megtartot-ta.

A bíróság két évi börtönrre és 2000 dinár pénzbüntetésre ítélte.

Örültségi rohamában gyilkolt egy bókai szabósegéd

Bécskerék, szept. 2.

A bécskeréki törvényszék büntető tanácsa ma délelőtt foglalkozott má-sodizben Lukinich Ferenc bókai sza-bósegéd bűnpörével, aki

szerelmi féltékenységében agyon-lötte tőle különváltan élő fiatal fe-leségét.

Az asszony összeférhetetlen, bru-tális magatartása miatt költözött el, de a férje sűrűn felkereste és vissza-térésre akarta rábírni. Amikor leg-utóbb ismét elutazott, revolvert, rántott és közvetlen közlelől több-ször rásütötte.

A gyilkos szabósegéd rendkívül za-vartan viselkedett a főtárgyaláson, ezért beutalták a járatomityi elme-gyógyintézetbe, hogy megvizsgálják elmeállapotát.

Mára tüzték ki a folytatólagos tár-gyalást, amelyen felolvasták az el-megyógyintézet jelentését. Eszerint Lukinich epilepsziában szenved, nem beszámítható és

tettét örültségi rohamában követ-te el.

A bíróság a hitvesgyilkos szabóse-gédet elmeagyógyintézetbe utalta.

Öfelsége Alekszandar király és Mária királyné tegnap délután Po-ljanszka Dolinán járt, ahol felkeres-ték dr. Tavcsar Iván ismert szlovén író özvegyét, aki tiszteletbeli udvar-hölgy is. Tavcsarné ősi szlovén szo-kás szerint, kastélya kapujában vár-ta Öfelségéeket, kenyérrrel és sóval kínálta meg őket, majd átadta a kas-tély kulcsát annak szimbolumaként, hogy ottartózkodásuk alatt a vendé-gek szabadon rendelkezhetnek. Öfelségéék uzsonnán vettek részt, majd virágot helyeztek Tavcsar Iván sírjára és visszatértek Blédbe.

Az olasz kormány hivatalos jelen-tésben közölte, hogy Olaszország meg nem támadási szerződést kötött Szovjetoroszországgal. A szerződés azt bizonyítja — mondja a komüniké hogy ellentétes világnézetek nem akadályozzák a külpolitikai együtt-működést.

Tizenkétezer néző előtt csütörtö-kön este látszótták le lámpafény mellett a Beograd Zágreb közötti mérkőzést, amelyet Beograd 3:2-es arányban nyert meg. A beográdi együttes nem volt teljes, míg Zagreb válogatottja Hitreccel állt fel.

Pilsudzki marsall tegnap fogadta a magyar küldöttséget, amelynek ne-vében Kállay Miklós földmivelés-ügyi miniszter tartott beszédet és örömeinek adott kifejezést, hogy a tradíciókon épülő lengyel—magyar barátságot sikerült szorosabbra fűz-ni. Széchényi gróf a magyarság aján-dékaképen egy remekbe készült fest-ményt nyújtott át „Lengyelország szabadsága megalkotójának.”

A Gerle 13-as magyar repülőgép szerencsésen földet ért Helsinkiben, ahol a finn katonai és polgári repi-lőhatóságok ünnepélyes fogadtatás-ban részesítették. A bátor magyar repülő ma reggel folytatta útját Stockholm felé.

Az osztrák kormány rendkívüli minisztertanácsi ülést tartott, a melyen Hofer nemzeti szocialista ve-zérnek az insbrucki fogházból tör-tént vakmerő megszöktetésével és a koncentrációs internáló tábor fel-állításai tervével foglalkozott. A mi-nisztertanács úgy határozott, hogy eltekint az internáló tábor megszer-vezésétől, mert könnyen azt a látsza-tott kelthetné, mintha Ausztria Né-metországhoz hasonló eszközöket fo-ganatosítana.

Az ülésen megtárgyalták a bécsi jogtudósok — köztük nyolc aktív egyetemi tanár — brossuráját is, amelyben a kormányt nyíltan több-rendbeli alkotmányvértéssel vádol-ják meg és hangoztatják, hogy a szüksegrendeleteket törvényes alap nélkül adták ki. Az egyetemi tanárok ellen hir szerint hazaárulási pert in-dítanak.

Vérfürdő az országuton

Hirtelen dührohamában leszurta apját és anyját egy elborult elméjű papucsosmester

Becskerek, szept. 2.

Borzalmas vérfürdőt rendezett a Becskerek és Mihajlovó közti országuton egy elborult elméjű becskerei papucsosmester, dührohamában meg támadta és

késével borzalmasan összeszurkálta édesatyját, majd az apja segítségére siető anyjára támadt és őt is életveszélyesen megsebesítette.

Vukov Jóca 66 éves becskerei gazdálkodó Karagyorgyev tér 115-ös szám alatti lakos a kora hajnali órákban feleségével és félkegyelmű 43 éves Láza nevű papucsosmester fiával a becskerei határban fekvő szántóföldjére ment. Már jóval elmúlt déli tizenkét óra, amikor visszaindultak a városba. Az egyik utszéli kútnál megállították a kocsi és az idős gazdálkodó megkérte fiát, hogy hozzon vizet, mert megszomjazott. Lázár leugrott a kocsiról, szolgálatkészen megtöltötte a kannát és felnyújtotta édesatyjának. Vukov Jócának évek óta sérve van és a teli kanna felemelése nehezebbre esett, ezért megdorgálta fiát figyelmetlensége miatt.

— Jól tudod — mondta — hogy nem tudom a teli kannát felemelni, miért töltötted meg egészen!

Láza visszafeleselt atyjának és a szóváltás során annyira feldühödött, hogy hirtelen haragjában kirántotta zsebkését és

eszeveszetten szurkálni kezdte a bakon ülő atyját.

A borotvaéles kést előbb édesatyja szívetáján döfte be, majd

többször hábaszurta a sérülésektől előrebukó, összeroskadó embert.

A vértől megittasult papucsosmester féktelen dührohamában nem ismert határt. Szurásai most már édesatyja karját és az apja segítségére siető anyját érték, de

édesanyjával szemben sem volt kiemelés.

Többször vakon anyja testébe döfte a kést, aki csak úgy tudott a vérengző ember elől elmenekülni, hogy

ereje végső megiesztésével a lovak közzé vágott és vágatva a város felé igyekezett.

Amikor néhány pillanat múlva visszatekintett az utra, megdermedve látta, hogy

fia utána eredt a kocsinak.

Ijedten csapott a lovak közzé, de fia kitűnő futónak bizonyult, hamarosan elérte a kocsi és felkapaszkodott reá. A szerencsétlen asszony mindenre elkészülve várta fia újabb támadását, de Láza látszólag megnyugodott és

szótlatlanul kuporodott le

majd amikor a városba értek, szó nélkül leugrott és a rendőrségre sietett, ahol

önként jelentkezett

az ügyeletes Jankovity Mita detektív főnöknél. Jankovity nyomban letartóztatta, majd dr. Cvejanov Mladen városi tiszti orvossal Vukovék lakására ment. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy Vukov sérülése életveszélyes.

A gazdálkodó még az éjjel behalt sebeibe.

míg felesége állapota súlyos, de nem életveszélyes.

Paál Jób riportsorozata:

Kreuger él!

„Buenos-Ayres mellett, álnéven, mesterségesen megsántítva, hosszú szakállal él és leveleket ír Odettnek Párizsba, a Rue Granville-ra“

„Senki sem látta, ki iekszik abban a koporsóban, amelyre Kreuger nevét írták...“

Trencsentepléről utaztam Prágába. Dr. Schimza, híres prágai pszichiáter megismertetett egy kiváló médiummal. Az illető nagy szolgálatokat tett a hatóságoknak a Vörösmarty Margit meggyilkolása ügyében végzett nyomozásnál is. Az ő transzbanlátása folytán tartóztatták le és ítéltek el doktor Klepetárt. Ez a hölgy Prága környékén lakik, távol a világ zajától, újságot nem olvas, egy nyugalmazott postafelügyelő felesége. Kreuger nevét nem ismerte, róla sohasem hallott. Egy prágai hotel szobájában orvosok jelenlétében altattam el. Az altatás könnyen ment. Utána felkeltettem, de a médium ekkor már transzban volt. Megkérdeztem tőle: ezen és ezen a napon milyen nevezetes világesemény történt. A médium nem felelt. Homloka gyöngyözött, a kérdést újra feltettem hozzá. Szaggatott hangon szólalt meg:

— Érzem, hogy ezen a napon egy nagy finanszkapacitás állítólag meghalt.

Miért mondja, hogy állítólag?

— Mert nem halt meg.

De mégis eltemették. Hogyan lehet ez?

— Nem ő nyugszik a koporsójában.

Hát ki?

A médium nem válaszolt. Új kérdést intéztem hozzá: Ember, avagy élettelen tárgy fekszik a koporsóban?

A médium újra nem válaszolt. Pihenőt tartottunk. Aztán megint feltettem a kérdést. Most megszólalt:

— Senki nem látta, ki fekszik abban a koporsóban, amelyre Kreuger lvar nevét írták...

Kreuger álnéven él Dél-amerikában“...

Milyen ember volt az, akiről én most kérdezek?

Radojcsity Szevén rendőralkaptány ma reggel hallgatta ki a gyilkost, aki

minden második szónál keresztet vetve tette meg vallomását és kijelentette, hogy felsőbb hatalmak parancsára gyilkolt.

Még a délelőtt folyamán átkísérték a törvényszéki fogházába, ahol megvizsgálják elmeállapotát, mert nincs kizárva, hogy szimulál.

Mit érez még Odetteről?

A médium hallgat. Újra felteszem a kérdést. Gyöngyöző homlokkal válaszol:

— Felesége a szurós szemű embernek. Franciául beszél, de nem francia.

A médiumot felkeltettük. A jelenlévők megkérdezték tőle, mire emlékszik. A médium nem emlékezett semmire, ami vele történt...

(Folytatiuk.)

HIREK

Ma a Vági-gyógyszertár (Alekszandra és Szvetoszavska utca sarok) tart éjjeli szolgálatot.

Holnap, vasárnap a Nikolicz gyógyszertár (Žitni trg) tart éjjeli szolgálatot. (1624)

Az iskolaév megnyitása a becskerei gimnáziumban. A becskerei reál-gimnáziumban az előadások szeptember 14-én reggel 8 órakor kezdődnek. Előző nap, 13-án délelőtt Te Deum lesz a becskerei templomokban.

Az árvaházi templom bucsuja. A becskerei r.-kat. árvaház temploma vasárnap ünnepli bucsuját. Reggel 7 órakor ünnepélyes nagymise. Offeratoriumra Mariengruss, éneklő Jónás Mariska, hegedűn kíséri ifj. Feketics Ferenc, harmóniumon id. Feketics Ferenc. Délután 5 órakor magyar-német szentbeszéd, utána Mária ének. Előadja Feketics Julis és Müller Annuska. Az énekarban közreműködnek: Kis Margit, Loch Mariska, Müller Katica, Jónás Mariska, Toskov Rózi és néhány árvagyermek.

Ma lesz a Vojvodina műsoros estje. A Vojvodina sportegyesület ma, szombaton este fél kilenc órai kezdettel rendezi nagy érdeklődéssel várt műsoros kabaré estjét a Vojvodinában. Az a nagy érdeklődés, amely a Vojvodina minden rendezése iránt megnyilvánult, a legjobb bizonyítéka, hogy amit a Vojvodina eddig nyújtott, mindig kifogástalan volt. A mai műsor is szórakoztatónak, érdekesnek ígérkezik. Fennmaradt hely 15 dinár, más ülőhely 10 dinár. Műsor után tánc reggelig.

Hölgyeim! A legújabb és a legjobb a berlini „Nam“ tartós hullám Dauerwellen gözzel és villannyal, 6—9 hónapi jótállás mellett. A vizondoláshoz megszűnt a hosszú várakozás, mert új három munkaerő végzi. Szíves pártfogást kér **Kécity** nőifodrász (Beno-udvar) Vel. Becskerek.

Felülvizsgálják a gyümölcsöt. A báni hivatal nemrégben egy határozott, hogy a kivitelre szánt gyümölcsöt szakbiztosok által felülvizsgálattja, hogy az ország külkereskedelmének jóhírneve érdekében csak kifogástalan áru kerülhessen külföldre. A báni hivatal most kinevezte a biztosokat Vrsacon Tyirity Dusan járási mezőgazdasági referens fogja a kivitelre szánt gyümölcsöt felülvizsgáltni.

A Szokol gyakorlatok új rendje. A becskerei Matica szokolegyesület nyári szünete most ért véget és hétfőn, szeptember 4-ikén kezdődnek meg a rendes tornagyakorlatok a tavalyi rend szerint.

Mit ígért a végrehajtó a tordaiaknak. Cseleketity Milivoj 48 éves dragutinovói községi végrehajtó több tordai lakostól kisebb-nagyobb összegeket vett fel azzal az ígérettel, hogy kieszikölzi nekik, hogy az állami egyedárúsági raktárnak leszállított dohányból ne vonjanak le adóba semmit. Az érdekelteknek különben — kijelentése szerint — a dohányért járó összeg felét levonnák az adóhátralékok fejében. A bíróság a tárgyalást elnapolta.

Tűz. Az éjjel 10 óra után kigyulladt a kiserdő közelében egy szalmakazal, amelyet előző nap vásárolt meg tulajdonosától Grubaeski Száva lovasrendőr. A rendőr, bár már kifizette a szalmát, ma akarta elszállítani. A kár 500 dinár.

Az öt évre elítelt járásbíró-sági tisztviselő ismét a vádlottak padján. A becskerekai törvényszék büntető tanácsa ma délután tüzte ki Szudarszki Tóma novibecseji járásbíró-sági tisztviselő sikkasztási bűnpörének második főtárgyalását. A megtévedt tisztviselő hivatali pénzekből jelentős összegeket fordított a saját céljaira. Szudarszkit első ízben március 27-ikén vonták felelősségre és a törvényszék Makszimovity tanácsa öt évi börtönrre és öt évi hivatalvesztésre ítélte. Az ítéletet a noviszádi felbbiteli bíróság megsemmisítette és új főtárgyalás megtartására utasította a becskerekai törvényszéket.

Ha nyomott a kedélye, igyon guduricai bort! Fendler-ház

SENZÁCIÓS EREDMÉNY az állami osztálysorsjáték mai utolsó húzásánál. Amint illetékes helyről jelentik nekünk a 26-ik sorsjáték 5-ik osztályának mai utolsó húzásánál az állami osztálysorsjáték főnyerője óta ma először lett az a különben szokatlan eredmény elérve, hogy mind a két nagy eredmény és pedig 1.000.000 dinár és 500.000 dinár tehát összesen 1.500.000 dinár egy sorsjegyre esett. Ezen sorsjegy mind a négy részét, amint értesülünk Zágreb-ban az ismert Rein i Comp. bankház által adták el és pedig 2 negyed-rész magában Zágreb-ban, a másik 2 negyed-rész vidéken. Ezen ritka szerencsés sorsjegy száma 48780.

A darázs és az autó. Halálos kimeneteli autószerencsétlenséget okozott Maulin francia városka határában egy darázs. Egy urvezető teljes sebességgel haladt az országuton, amikor egy darázs szállott az orrára és megcsipte. Fájdalmában egy pillanatra elengedte a kormányt s jobbkézével odakapott az orrához, hogy agyonüsse a darazsát, ez az egy pillanat azonban elég volt ahhoz, hogy vesztét okozza. A nyolcvan-kilométeres sebességgel száguldó kocsi abban a pillanatban, hogy az urvezető elengedte a kormányt, neki rohant egy kilométerkönek és felborult. Az urvezető hatalmas ivben kizuhant a kocsiból és oly súlyos koponyaalapi törést szenvedett, hogy néhány órával a kórházba történt be szállítása után meghalt.

A város egyik legforgalmasabb helyén lévő
italmérés
lettári tárgyakkal együtt, betegség miatt
bérbeadó
Cim a kiadóban 692

Tauber Richard leesett a pódiumról és kifocamította az ujját. Tauber Richardot, a világhírű kamaraénekest, aki néhány napja Ischlben vendégszerepel, kisebb baleset érte. Amikor a függöny elé lépett, hogy megköszönje a közönségnek az ünneplést, leesett a pódiumról. Szerencsére csak balkeze egyik ujját ficamította ki s az ijedtségen kívül más baja nem történt.

Tristan Bernard és az „előrelátó” szolgálta

Tristan Bernard francia humoristának mintegy harminc évvel ezelőtt komornyikra volt szüksége. Hirdetést jelentetett meg az egyik nagyobb napilapban. Másnap jelentkezett egy fiatal néger. — Szolgáltál már valahol? — kérdezte.

— Nem, még nem teljesítettem házi szolgálatot.

— De hiszen akkor, ha rendelkezést adok ki neked, nem fogod tudni rendesen végrehajtani.

— De igen, uram.

— Azt mondd: igen? Akkor te nem tudsz semmit. A jó szolgálta nemcsak gépiesen hallgatja meg a parancsot, hanem annak jó végrehajtására fordítja figyelmét.

— Ha az ur megmagyarázza nekem, hogyan érti ezt, tudni fogom kötelességemet.

— Például — magyarázta Bernard — tegyük fel, hogy azt mondom: „Bambula, szolgáld fel az ebédet”, ez nem azt jelenti, hogy kiszaladsz a konyhába, behozod az ebédet és az asztalra teszed. Ó nem!... Ez azt jelenti, hogy

Elsőrendű, zamatos és olcsó bor csak a guduricai borozóban kapható! Fendler ház

szépen megterített az asztalt, felrakod a tányérokat, evőeszközöket, szalvétákat, poharakat, sőt, mustárt, olajat; a pincéből bort hozol fel, a vizeskancsóba friss vizet töltesz és így tovább.

— Megértettem, uram, ugy lesz minden, ahogy mondta — szólt a néger.

Nyolc nap múlva Tristan Bernard megbetegedett. Szólt a komornyiknak:

— Menj és hozz orvost.

A néger elment és csakhamar visszaérkezett az orvossal, akivel együtt még több személy rontott be az író szobájába. Bernard dühösen kiáltott a négerre:

— Kik ezek az emberek? Én csak az orvos kértem.

— Az igaz, uram, de én nem felejtettem el a mellékes dolgokat sem, mint az ebédnél és a vacsoránál. Az orvossal együtt elhoztam a közjegyzőt, a halottkémét és a temetkezési vállalkozót is.

Fertőtlenítőszer, kötszerek, vegyszerek,

egészségügyi felszerelések, gummikülönlégességek a legolcsóbban kaphatók a **Balla drogériában, K. Aleksandra u.**

Adományok. Tarina István helybeli favágó a becskerekai rom. kat. árvaháznak egy vagon fát fél árban vágott össze favágógépével s így 150 dinárt adományozott munkadíjából. Hozzájárulásáért azuton is hála-köszönetet fejezi ki az árvaház vezetőjének.

Nem a Szajna folyik keresztül Párizson. Párizsból jelentik: N. C. Aoché tanár, francia geográfus arra a megállapításra jutott, hogy Párizson keresztül nem a Szajna, hanem az Yonne-folyó folyik. Montereau város mellett, a két folyó egybeömlésénél, az Yonne szélessége száz méter, holott a Szajna szélessége csak 70 méter. Az Yonne vízmennyisége forrásánál is, a két folyó összefolyásánál is jóval felülmúlja a Szajna vízmennyiségét. Roche tanár, aki a fentiek alapján nyilvánvalónak tartja, hogy nem az Yonne ömlik a Szajnába, hanem megfordítva — javaslatot tett a Francia Földrajzi Társaságnak, hogy a két folyó elnevezését Montereau-tól kezdve cseréljék fel.

Étvágytalanságnál, rossz gyomor-nál, bélrekedésnél, renyhe emésztésnél, anyagcsere-zavaroknál, csalánkiütésnél és bőrvizketésnél a természetes „Ferenc József” keserűvizz rendbehozza a gyomor és a belek működését s megszabadítja a testet a felgyülemlett rothadó anyagoktól. Az orvostudomány több uttörője megállapította, hogy a Ferenc József viz abszolút megbízható hashajtó.

Radničko kulturno društvo fabrika sečera folyó év szeptember 3-án a Dungserszki-palotában szüreti mulatságot rendez. Díjtékés 6 díjjal, reggel 8 órától 17 óráig, 11 órától 12.30 óráig és 16 órától 20 óráig a kulturno društvo fuvószekara hangversenyez, utána a jazz-zene reggelig. Kérjük ismerőseinket, hogy minél többen jelenjenek meg. Belépődíj személyenként 5 dinár.

Gyengélkedés idején, különösen, ha a rosszullétet szorulás fokozza, a természetes „Ferenc József” keserű viz fájdalommentes székürülést és kielégítő emésztést hoz létre.

Lakodalomra és házimulatságra legjobb a guduricai bor és pálinka! Fendler ház

Légvédelmi pince. Berlinben tegnap délben nyitották meg a potsdami uccán az első légvédelmi mintapincét. A pince a menedékhelyül szolgáló tartózkodó helyiségben kívül fel van szerelve az úgynevezett zsilippel. Ez a zsilip egy öltözőnek berendezett előszoba, ahol mindenkinek más ruhát kell felöltönie, ha a pincében tartózkodni akar, nehogy a ruházatában elnyelt gázokkal a védőhelyiségben tartózkodókat megmérgezze.

Hasszorulás, rossz emésztés, erős bomlási és erjedési folyamat a gyomorbélhuzamban, bélbaktérium- és gyomorsavtúltengés a természetes „Ferenc József” keserűviz használata mellett visszafejldnek.

Súlyos panaszok egy maharadzsa ellen. India leggazdagabb fejedelmét, a patialai maharadzstát száműzetés veszedelme fenyegeti. A maharadzsa példátlanul zsarnoki módon uralkodik: semmiféle kényszertől nem riad vissza, ha arról van szó, hogy háremhölgyeket szerezzen, az apákat és fivéreket, akik védelmezni próbálják lányukat vagy hugukat, bebörtönzi és ha vadászatra megy, nem kiméli alattvalói földjeit, hanem könyörtelenül végigtapossa óriási elefántjaival egész falvak vetéseit.

Kerületi Szokolverseny. A becskerekai kerületi Szokol szervezet szeptember 17-én nagyszabású szokolversenyt rendeznek Becskerekén. Ez alkalommal tartják meg a szokolisták volley-ball versenyt is a zsupa bajnokságáért.

Jó ellátás, kényelem, gondosság Budapestén a Park-szállodában, a keleti pályaudvarral szemben. Legmodernebb komfort. Leszállított árak. Előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

Megöli rögtön!

677 **Svábbogarat, molyt, poioskát. Biztos irtószert.** Kapható **BALLA drogériában**

Uj táncanfolyam a Mrksity tánciskolában. Mrksity Kariton tánciskolájában kedden szept. 5-én új hat-hetes tanfolyam kezdődik, speciálisan gyermekek részére. A tanítás a kitünő vezetés alatt álló tánciskolában két csoportban folyik. Délután 5 órától 7-ig lesz gyermekek részére, míg felnőttek számára este 8 órától. A tánciskola a Vilsonov tér 4-es szám alatt van az emeleten és beiratásokat ugyanott fogadnak el. Tanítják a legújabb táncokat is. A mai rossz gazdasági viszonyokra való tekintettel, a tandíjat jelentékenyen leszállították. (723)

Kártyaparti a rendőrségen

Becskekerek, szept. 2.

A becskerekai rendőrség az éjjel őrizetbe vette Babity Szevén és Nikovity Bózsa noviszádi, Novakovity Boka és Dragity Ottó sztáribecseji, valamint Marity Alekszandar zsaballji lakóst, akikről az a gyanu, hogy egy nyilvános helyiségben hamisan kártyáztak.

A guduricai depóban bor 6 dinártól, pálinka 6¹/₂ dinártól házhoz szállítva! Fendler-ház, főucca 431

Nyomában vannak a rablótámadó cigánybanda vezérének

Becskekerek, szept. 2.

Megírta a Híradó, hogy a Mihajlovó felé vezető ut mentén fekvő Bakalov-tanyán rablók jártak, akik ki akarták fosztani Mátity Dimitrije béresgazdát. Revolverekből rá is lőttek Matityra, aki azonban szintén fegyvert ragadott és többször a rablók felé lőtt, akik erre a kukoricásba menekültek. A támadók cigányok voltak és a vezetőjükről adott szemleyleírás arra enged következtetni, hogy a tettes

Kolompár Andrija hirhedt haramia vezérrel azonos,

akit nemrég öt évi fegyházra ítéltek és a mitrovicai fegyintézetbe való ki sérése közben

megszökött.

Kolompár után erélyesen nyomoz a csendőrség.

ORIENT BIOSKOP

Nyári helyárák: Szombat 5, 7, 9 Vasárnap 3, 5, 7, 9 Hétfő 5, 7, 9
2, 4, 6 és 8 Din 100%-os tonfilmvigjáték

Nagyvárosi fények



Vasárnap matiné

Romantikus pantonim egy csavargó életéből Rendezte Charlie Chaplin. Főszerepben: Virginia Chérill, Kank Mann, Florence Lee és Charlie Chaplin

BALKAN BIOSKOP

Előjáték Fox hangos hirodó Szombat 5, 7, 9 Vasárnap 3, 5, 7, 9 Hétfő 5, 7, 9
Helyárák: Premier! 100% német zenés vigjáték!
4, 6, 8 és 10 Din. Joe May rendezése

Nászut hármásban

Matiné: 100% német film

Fősz: Brigitta Helm, O. Karlweiss, Susi Lanner, O. Sima

TŐZSDE

Ma Beogradban

egy márka	1376—1366	dinár
egy osztrák silling	857—	"
egy angol font	18390—18230	"
egy dollár	4036—4103	"
egy olasz lira	303—301	"
egy francia frank	226—224	"
egy svájci frank	1113—1108	"
egy cseh korona	170—169	"

Ma a buza

Noviszádon: Noviszádkörnyéki, középbácskai és felsőbánati 105—107-50, szomborkörnyéki 10250—105, felsőbácskai, tiszavidéki 107-50—110—, délbanati 97-50—100, szerémségi, 100—107-50.

Beckereken: 100—102.

Árpa: 62-50—65.

Zab: 55—57-50.

Ma a tengeri

Noviszádon: bácskai és szerémségi 62—64, szomborkörnyéki 62—63—65, szlavóniai 65—67.

Hajóállomásokról: Béga, Száva 65—67, Duna, Tisza 66—68.

Beckereken: 63—64 dinár.

Felelős szerkesztő: Kelemen János

A kiadásért felel:

Özvegy dr. Mara Jenőné

A „DRINÁ“-ban, Osztonál szombaton, szept. 2-án este Rác Gyula zenekarának közreműködésével disznótoros vacsora lesz

Ugyanott egy nagy 8 lámpás rádió feláron, részletfizetésre is, továbbá egy 40 cm átm. villanyos ventilátor és egy négyajtós jégszekrény eladó.

Figyelem! **Galamb** (hosszu csőrű)

Mindenféle színben. Egyszínű (színes), valamint szívesek (herzli) legolcsóbban **Flossberger József** galambtenyésztőnél Sombor, Jevrejska u. 14., kaphatók. 631

Házfeladás! 709

A Karadordev trg (Vásártér) 11. sz. ház (mely havi 2000 dinár jövedelmet hoz), azonnal eladó. Bővebbet ugyanott a tulajdonosnál.

Egy bevezetett jófogalmu 721

élelmiszerüzlet

betegség miatt azonnal eladó (esetleg patent-mérleg nélkül is). Ugyanott egy jókarban levő varrógép is eladó.

Vajdić Anna Veliki Beckerek Kr. Aleksandra 47.

A „Sas“ vendéglő

kellemes helyiségben szombaton, szeptember hó 2-án este

csirkepaprikás-vacsora

Ejfélt után bableves. Reggelig nyitva Kitéző kraljevregi, szerémségi borok. - Mindenkit szívesen lát

Marker Antal vendéglős. — — 722

Előnyaráink az új iskolaévre:

Jóminőségű valódi bőr aktatáska két zárral	Din 32.—
Kitűnő minőségű bőr aktatáska két zárral	50.—
Ugyanaz csak két csattal és két zárral	54.—
Ugyanaz kisebb alak elemi iskolások részére 2 csattal	40.—
Ugyanaz zárral	45.—
Középiszkolás Weeck-end táskák	22-50
Középiszkolás, természetesen fényezett széles tolltáska	12.—
Ugyanaz legszelebb	15.—
Pléhdobozos festékkészlet valódi GW. festékekkel	10.—

Az összes **gimnáziumi és polgári iskolai előírt tankönyvek**, továbbá az összes író- és rajzeszközök, füzetek, rajztömbök, körzők csak kiváló jó minőségben, de **a legolcsóbb áron kaphatók**

„PAPIRUS” könyv- és papirkereskedésében (főpostával szemben) 690

Halestély a Bábánál.

Ha jól és olcsón akar szórakozni, jöjjön el ma (szombat) este a Bábához, akinél Herzenberger János zenekara muzsikál. Tánc reggelig. 717
Abonensek mérsékelt áron felvétetnek.

Igyatok csak noviszádi természetes rádiumtartalmu ásvány vizet

Orient „Mégválto forrást”

A legjobb, legolcsóbb a legizetesebb ivóvíz borral is keverve. Kapható minden vegyeske-eskedésben. H a z h o z szállítva kölcsönadott patentüvegekben 4— dinár.

Lerakat: **Bock Gyula** Veliki Beckerek, Brigadira Riszića ucca 18. szám. — 710

Stagelschmidt

főucai átjáróház udvarában

üzlethelyiség

azonnal kiadó. 715

És mégis a legolcsóbb beszerzési forrás a Đačko knjižara (diák könyvkereskedés)

HUGÓ REIS-nál

Az összes hivatalosan előírt tankönyvek eredeti kiadói áron és iskolai felszerelések, táskák stb. a legolcsóbb áron. 705
Győződjék meg személyesen!

Megnyilt

a hírneves **Pischinger** bécsi lerakata a „Fendler“-házban. — Ajánlja olcsón csokoládéit, tortáit, valamint főző csokoládéját. — Szükségeit okvetlen nálunk szerezze be! 704

LJUBINKO DRNDARSKI
» P R A V D A «

könyv- és papirkereskedésében

az összes beckereki és környéki közép- és elemi iskolai, **minisztérium által engedélyezett tankönyvek és füzetek**, a szerb, magyar és német tagozatra, **legelőnyösebb áron kaphatók**

Iskolások részére valódi bőrirtáskák 2 zárral és 2 csattal Din 50.—
Elemi iskolások részére irattáskák Din 9.—, Tolltartók 3.— Din-tól 10.— Din-ig, Pléhdoboz festékkészlet ecsettel együtt Din 10.—

„PRAVDA” könyv- és papirkereskedés Vel. Beckerek, Kralja Aleksandra ucca (Városház épület) Telefon 13

A Grósz-vendéglőben

szombattól kezdve minden este

Ljuba Pera 719

közkedvelt tambura-zenekara játszik és

Nedeljković Žarko

bariton-szólista legújabb énekszámával szórakoztatja a nagyérdemű közönséget.

Tűzifa!

elsőrendű szép, száraz gyertyán-, bükk- és tölgyfa legolcsóbb áron kapható a

Mohaupt - fatelepen

100 kg bükkhulladék 22-25 Din
100 kg barnaszén 22 Din
(prompt házhoz szállítva).

Két kiadó lakás!

2 szoba, konyha, előszoba és az összes mellékhelyiségek. 718
Obala Princ. Jelene 8. és Dr. Rajsa u. 14.

A legmodernebb tartós (Dauer)

ondolást

gőzzel és villany-nyal végzi

Klekker Misi

(Grünbaum udvar).



Milovánov Milán

Zöld vadász

vendéglője teljesen ujonnan átalakítva, modernül berendezve, **ma ismét megnyit.**

A kellemes polgári vendéglőben elsőrendű olcsó házikoszt, naponta frissen csapolt sör és zónareggeli kapható. Kitűnő italok.

Figyelmes kiszolgálás.

Olcsó abonoma. 713

Egész éjjel nyitva! - Naponta éjjel után bableves!

Ujból kapható Jugoszláviában az

UJSÁG

a legértelmesebb budapesti napilap

Az UJSÁG állandó munkatársai:

Kóbor Tamás Márai Sándor
Zsolt Béla Nagy Endre
Pünkösti Andor Szöllösi Zsigmond
Tabéry Géza Wallasz Jenő

Az UJSÁG ingyenes mellékletei: Minden pénteken az UJSÁG RÁDIÓJA, 32 oldalas mélynyomású képek rádióhetilap, teljes európai műsorral.

Minden vasárnap az UJSÁG VASÁRNAPJA mélynyomású képes hetilap aktuális és értékes képekkel.

Ha egyszer megveszi az UJSÁG-ot, mindig meg fogja venni.

Ára hétköznap 2-50 dinár, 687 vasárnap 5.— dinár